

Einführung - Was finde ich wo

Hinweise für den Leser.....	34
Was ist die FreeBible – und was nicht.....	34
Ein Wort zur Auslegung.....	34
Hilfen zur Auslegung.....	34
Zum Buchaufbau.....	34
Das Inhaltsverzeichnis I – Übersicht.....	34
Bibeltext, Auslegung und Urtext.....	35
Das Inhaltsverzeichnis II – Detailliert.....	35
Das Auffinden von Ereignissen und Themen.....	35
Allgemeine Abkürzungen und Begriffe.....	35
Schnelles Auffinden von Bibelstellen.....	36
Die Notation der Bibelstellen.....	36
Vorwort zur Teilausgabe «FreeBible2004».....	36
Es gibt keine Gratis-Bibel!?!.....	36
Das «nicht lesen»-Problem.....	36
Das Copyright und Urheberrecht Problem.....	36
Das Layout Problem.....	37
«Es ist nur gut, was viel Geld kostet.».....	37
Die Übersetzung.....	37
Der Bibeltext.....	37
Die Urtexte für die Griechischen Texte des NT.....	37
Leseanleitung und Einführung zur Bibel.....	38
Die Bibel – Eine Bibliothek mit zwei grossen Abteilungen: «Altes- und Neues Testament» (AT und NT).....	38
AT und NT enthalten Geschichts-, Lehr-, und Prophetische Bücher.....	38
Die Namen der einzelnen Bücher.....	38
Was steht in den einzelnen Bücher? – Themenübersicht.....	41
Themenübersicht AT.....	42
Themenübersicht NT.....	43
Übersicht nach Praxis- und Theorie bezogene Bücher.....	44
Einführung ins Alte Testament (AT).....	44
Sieben Gründe, warum es sich lohnt, das AT zu lesen.....	45
Die fünf Bücher Mose.....	47
Genesis (1. Mose).....	47
Exodus (2. Mose).....	47
Levitikus (3. Mose).....	47
Numeri (4. Mose).....	47
Deuteronomium (5. Mose).....	47
Josua.....	47
Richter.....	47
Ruth.....	47

1.+2. Samuel.....	47
1.+2. Könige.....	48
1.+2. Chronik.....	48
Esra.....	48
Nehemia.....	48
Esther.....	48
Einführung ins Neue Testament (NT).....	49
Matthäus-Evangelium.....	49
Markus-Evangelium.....	49
Lukas-Evangelium - Der Völkerapostel.....	49
Die Apostelgeschichte.....	49
Die Briefe – Lehrbücher.....	50
Römer.....	50
1. + 2. Korinther.....	50
Titus.....	50
Jakobus.....	51
Hebräer.....	51
1.+2. Petrus.....	51
1.+2.+3. Johannes.....	51
Offenbarung - Apokalypse.....	51
AT & NT (Alter- und Neuer Bund).....	52
Weiterführende Hilfen.....	52
Was finde ich wo?.....	53
Bekannte Geschichten.....	53
Bekannte Gleichnisse.....	54
Christliche Hoffnung.....	54
Christliches Leben.....	55
Die Geschichte Israels mit Gott.....	55
Feste im Kirchenjahr.....	55
Gebete und Lieder.....	56
Jesu Botschaft.....	56
Verschiedene Themen.....	57
Kinderlose Frauen.....	57

Hinweise für den Leser

Die FreeBible ist...

... **schnell**, weil... Inhaltsverzeichnis ganz am Anfang des Buches steht.

... **gratis**, weil die FreeBible Gratis ist.

... **elektronisch**, weil alle Texte der FreeBible in elektronischer Form verfügbar sind (im PDF-Format^a, zum anschauen und ausdrucken).

... **druckbar**, weil alle Dateien als PDF-Dateien druckbar sind.

... **konfigurierbar**, weil alle Texte der FreeBible in elektronischer Form verfügbar sind, so wie sie der Autor vor sich hat (im OpenOffice^b Format) Zum Beispiel kannst du so einfach eine grössere Schrift einstellen.

... **Uuuur-chig ;-)**, weil der Urtext dabei ist! Die FreeBibel stellt auf eine einmalige Art und Weise die Verbindung zum Urtext her. Und zwar das New Testament Greek (Neu Testament Griechisch), auch genannt Koine.

... **cool**, weil alles dabei ist. Die PDF-Dateien zum ausrucken und darin suchen, die Bibeltexte als ASCII-Dateien, und die Text-Quelldateien als OpenOffice-Dateien. Die Urtexte.

Kurz gesagt: Einfach Super-Mega-Genial!!!

Was ist die FreeBible – und was nicht

Die FreeBible ist...

...das, was ich schon immer an andern konventionellen Bibeln vermisst hatte.

...kein Ersatz für konventionelle Bibeln. Im deutschsprachigen Raum existieren sehr gute Übersetzungen des Bibeltextes.

Ein Wort zur Auslegung

«Ich hab den Text zwar gelesen, aber ich verstehe ihn nicht!».

TODO «scriptura sacra sui ipsius interpres» - die Schrift ist ihr eigener Interpret.

Hilfen zur Auslegung

* www.sermon-online.de - Diverse Vorträge und Texte zur Bibel.

* «Lexikon zur Bibel», Brockhaus-Verlag.

Zum Buchaufbau

Das Inhaltsverzeichnis I – Übersicht

Stellen Sie sich vor, Sie sind mit andern Leuten zusammen und sollten eine Bibelstelle finden – da Sie ihre Bibel noch nicht so lange kennen, wissen Sie nicht, wo der Text zu finden ist. Also gehen Sie nach einer Weile erfolglosem Blättern zurück auf das Inhaltsverzeichnis. - Aber, anstatt das Inhaltsverzeichnis zu finden, suchen Sie nun nach dem Inhaltsverzeichnis.

Das Inhaltsverzeichnis dieser Bibel ist deshalb ganz zuvorderst, sodass nicht zuerst das Inhaltsverzeichnis gesucht werden muss!

Beispiel:

a Zum anschauen und ausdrucken benötigst du den Adobe®-Reader®. Download gratis unter: <http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep.html>.

b Als OpenOffice.org Dateien. Ja, die FreeBibel wurde komplet mit OpenOffice erstellt. Download gratis unter: <http://www.openoffice.org>.

Offenbarung (Offb).....	345
Offenbarung (Auslegung).....	381
Offenbarung (GNT).....	382

Bibeltext, Auslegung und Urtext

Zu jedem Buch in der Bibeln findet sich folgender Aufbau:

1. Der Bibeltext, z.B. (Offenbarung)
2. Eine Auslegung, z.B. Auslegung zur Offenbarung
3. Der Urtext, z.B. Greek New Testament (GNT)

Beispiel:

TODO

Das Inhaltsverzeichnis II – Detailliert

Beispiel:

<i>Teil 4: Gleichnisse vom Himmelreich (13)</i>	250
Das Gleichnis vom Samenkorn, das auf vielerlei Boden fällt – Die	
Das Reich der Himmel ist gleich... - einem Senfkorn.....	252
Das Reich der Himmel ist gleich... - einem Sauerteig.....	252
Das Reich der Himmel ist gleich... - einem im Acker verborgenen Schatz.....	253
Das Reich der Himmel ist gleich... -.....	253

Das Auffinden von Ereignissen und Themen

Dazu dient ein sehr ausführliches Inhaltsverzeichnis ganz am Anfang. Speziell hervorgehoben sind dabei:

* Logische Unterteilung innerhalb eines Buches mit einzelnen Teilen (Teil 1, Teil 2, etc.).

Beispiel (Jakobus Brief):

Jakobus Brief (Jak).....	207
1.....	208
Briefeileitung: Grüssender, Gegrüsste und Gruss.....	208
<i>Teil 1: Hilfen in allerlei Prüfungen (2-27)</i>	208
Der Christ in der Anfechtung.....	208

Allgemeine Abkürzungen und Begriffe...

AT Altes Testament

NT Neues Testament

gr. griechisch

LXX Septuaginta (das AT ins griechische übersetzt)

w. wörtlich

TODO «Noch zu tun». (aus dem englischen)

... im Bibeltext

kursiv In kursivem Druck stehen einzelne Wörter, die im Grundtext in betonter Form stehen.

... in den Fussnoten

Aü (=Andere übersetzen) TODO, Begriff nicht so eindeutig, was gemeint ist.

Beispiel:

... 12 **dessen Worf-schau-fel^a in seiner Hand ist**, ...

(Matthäus 3, 12a)

Od (=Oder)

W (=Wörtlich)

a 3,12 Worf-schau-fel. Aü. Wurf-schau-fel. Od. Worf-gabel.

Beispiel: TODO

Schnelles Auffinden von Bibelstellen

Die Notation der Bibelstellen

Notation	Erklärung
2Mo 21,23ff	2. Mose, Kapitel 21, Verse 23 und folgende.
3Mo 19,9.10	3. Mose, Kapitel 19, Verse 9 und 10.
3Mo 23.22	3. Mose, Kapitel 23 und Kapitel 22.

Vorwort zur Teilausgabe «FreeBible2004»

Es gibt keine Gratis-Bibel!?

Auf die Frage, wie ich zu einer Gratis-Bibel käme, erhielt ich im Internet-Chat von «freaky-stevie» folgende Antwort: «Du musst eine evangelisierende Veranstaltung aufsuchen und dort so tun, als würdest du dich bekehren. Dann erhältst du eine Gratis-Bibel.» (Bitte den Spruch jetzt nicht ernst nehmen... ;-)

Das «nicht lesen»-Problem

* TODO: in einer Bibel-Buchhandlung «Auf den Text, auf den Inhalt kommt es drauf an, nicht auf das Aussere!»

Es gibt viele Länder, in denen Büchern ein kostbares Gut, ja, eine Rarität ist!

* TODO: Fragt man heute junge Bibelleserinnen und Leser, ob sie noch Bibel lesen, kommt nicht selten die Antwort: «Nein»; oder: «Nur noch selten.» Wieso? Weil sie spätestens bei den Beschreibungen der Stammbäumen aufgegeben haben.

* Übersichtliches Layout... wichtige und allgemein Bekannte Texte werden Fett dargestellt.

Das Copyright und Urheberrecht Problem

Wenn jemand ein Urheberrecht auf die Texte der Bibel hat, dann in aller erster Linie die «Ur»-Autoren, z.B. Apostel Paulus (Römer Brief), Jakobus (Jakobus Brief), Johannes (Johannes Briefe, Offenbarung), Moses (die 5 Bücher Mose), etc.

Es ist klar, dass der Text der Bibel in aller erster Linie von diesen Autoren stammt. Wenn die Bibel Gottes Wort ist, (und ich nehme an, dass es so ist), dann hätten allein diese Autoren und Gott einen Anspruch auf diese Texte.

Da das Evangelium («Die Gute Nachricht») aber, so oder so «zu ALLEN Menschen» gehen soll, macht es ja keinen Sinn, das Wort Gottes, die Bibel und das darin enthaltene Evangelium «einzuschränken»!

Es kann daher nicht im Sinne des Evangeliums sein, solche Einschränkungen zu machen.

PS: Vermutlich haben wir hier in der «Deutschsprachigen Welt» die «besten und genauesten Bibelübersetzungen» die es jemals gab.

Was nützen dir 1000 perfekte Bibeln im Schrank – aber du hast Gottes Wort nicht in deinem Herzen?

Mit andern Worten: Was nützt es, wenn jemand eine Bibel besitzt, aber darin nicht liest und es aufnimmt? – Richtig, nichts!

Die Texte, eben gerade auch die Ur-Texte sollen jedem frei (im Sinne von Freiheit, frei sie zu lesen und zu studieren) und Gratis (im Sinne von Kostenlos) zur Verfügung stehen.

Das Layout Problem

Viele moderne Bibeln gestalten sich in ihrem Layout (also so, wie sich Text und Bild in einem Buch anordnen), so, als ob an Papier gespart werden müsste. Das geht meisst auf Kosten der Übersichtlichkeit.

Und, noch schlimmer: Die Leserin oder der Leser legt das Buch frustriert zur Seite, weil er bei den Beschreibungen der Stammbäume mit lesen nicht mehr vorwärts kommt und auch nicht weiss, wo er weiterfahren müsste, falls er diesen Teil überspringen will.

«Es ist nur gut, was viel Geld kostet.»

Ein Märchen der Verkäufer, das sich vor allem in westlichen Ländern (sprich: Reichen Ländern) hartnäckig hält.

Gerade auch die OpenSource Szene aus der Softwarewelt hat mehr als Bewiesen, dass nach diesen Konzepten mittel- und langfristig die besseren Produkte hervorgegangen sind.

Die Übersetzung

Der Bibeltext

Der Bibeltext stammen zum Teil aus einer sehr alten unrevidierten Elberfelder Übersetzung. Es wurden diverse Anpassungen vorgenommen, so wurde z.B. die alte Namensschreibung angepasst.

Auch wurden Fehler korrigiert. Darunter fallen Schreibfehler, aber auch Übersetzungsfehler.

Das Schwergewicht liegt nicht so sehr auf einer möglichst genauen Übersetzung. Viel eher geht es darum, den Leser zu motivieren, dass er wieder liest, und dass die Bibeln «seine Bibel», sein Wort Gottes in ihm wird, das viel Trost und Freude bereitet. Was nützen 1000 perfekte Bibeln im Schrank - aber keine hast du gelesen?

Die Urtexte für die Griechischen Texte des NT

Westcott Hort mit Nestle/Aland 26/27 Varianten.

Dach diesen Texten wurde übersetzt:

- * Der 2. Johannes Brief vom Autor.
- * Der 3. Johannes Brief vom Autor.
- * und andere Teile.

FreeBible2004

Copyright © 2004 The Free Study Bible Project

(Note: It is given freely to all. It is illegal to sell copies.)

(Anmerkung: Ist allen frei gegeben. Es ist illegal, Kopien zu verkaufen.)